ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 02 oct 19 | DIVISION DIVISION - D | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 034 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Voyageurs

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.			
					31	Philippe Couvas * G	
19	3		00:25	1		G	
3	16		04:51	1	3	Alexandre Caron	
19	16		05:31	1	8	Carlos Beauregard	
9	8		09:43	1	9	Jean-Sébastien Lefebvre	
8	81		12:30	1	16	Steve Mercier	
16	19		01:23	2	19	Jean Francois Nault	
81	9		03:23	2	81	Patrick Salvas	
8	81		05:59	2			
8	81		11:32	2			
19	3		12:34	2			
16	19		13:18	2			
3			13:48	2			
81	9		00:06	3			
16	3		02:51	3			
19	16		05:49	3			
16	19		08:03	3			

NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* MTL TRAFFIC **LOC**

NO. LOC	NOMS - *NAMES*	C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE				
			BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
31	michael calisto * G						
	G		43	67		02:22	1
1	Robert Trevisonno		43	67		05:16	2
10	marco colasurdo		67	15		06:35	2
15	bernardo la rocca		67			09:05	2
43	Carmen Contarini		43			00:35	3
51	Frank buffone						
67	diego marchetta						

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-*SHOTS*

GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*	
	60	0	5				1		3		1	31	31
		0	0										

GRAND TOTAL L/S	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S
		5		7		6			0	18	60	
									0	0		

LANCERS-*SHOTS*

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 18

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 5

PARTIE / *GAME*	
DÉBUT / *START*	FIN / *END*
20:10:00	

SPECTATEU RS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU